



## B1.26 Aprobar un examen

- Habla sobre un examen que hiciste o vas a hacer.
- Habla sobre tus notas y resultados
- hablar sobre diferentes tipos de exámenes

<b>Las notas</b>	<i>(Die Noten)</i>	<b>Corregir un examen</b>	<i>(Eine Prüfung korrigieren)</i>
<b>La acreditación</b>	<i>(Die Akkreditierung)</i>	<b>Tener una buena nota</b>	<i>(Eine gute Note bekommen)</i>
<b>La convocatoria</b>	<i>(Die Prüfungsausschreibung)</i>	<b>Tener mala nota</b>	<i>(Eine schlechte Note bekommen)</i>
<b>La parte teórica</b>	<i>(Der theoretische Teil)</i>	<b>Aprobar el curso</b>	<i>(Den Kurs bestehen)</i>
<b>La parte práctica</b>	<i>(Der praktische Teil)</i>	<b>Repetir el curso</b>	<i>(Den Kurs wiederholen)</i>
<b>El ejercicio</b>	<i>(Die Übung)</i>	<b>Comparar</b>	<i>(Vergleichen)</i>
<b>Aprender de memoria</b>	<i>(Auswendig lernen)</i>	<b>Buscar diferencias</b>	<i>(Unterschiede suchen)</i>
<b>Olvidar</b>	<i>(Vergessen)</i>	<b>Corregir una redacción</b>	<i>(Eine Aufsatzkorrektur durchführen)</i>
<b>Hacer un control</b>	<i>(Eine Klassenarbeit schreiben)</i>	<b>Corregir los deberes</b>	<i>(Die Hausaufgaben korrigieren)</i>
<b>Tener un test escrito</b>	<i>(Einen schriftlichen Test haben)</i>	<b>Hacer un descanso</b>	<i>(Eine Pause machen)</i>
<b>Aprobar</b>	<i>(Bestehen)</i>	<b>Recuperar</b>	<i>(Nachholen)</i>
<b>Suspender un examen oral</b>	<i>(Eine mündliche Prüfung nicht bestehen)</i>	<b>La revisión</b>	<i>(Die Überprüfung)</i>

### 1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR-Audio)



El DELE es un examen oficial que sirve para **acreditar** tu **conocimiento** de español con un **diploma**. Tiene varios niveles y combina **pruebas** orales y escritas para **evaluar** la comprensión y la expresión. Muchas empresas y universidades lo aceptan porque tiene reconocimiento internacional. *Mientras* algunas personas estudiaban para mejorar su carrera, otras lo preparaban para solicitar becas. También hay varias convocatorias al año en centros autorizados.

*Das DELE ist eine offizielle Prüfung, die dazu dient, deine **Kenntnisse** in Spanisch mit einem **Diplom** zu **bescheinigen**. Es hat mehrere Niveaus und kombiniert mündliche und schriftliche **Prüfungen**, um das Verständnis und den Ausdruck zu **bewerten**. Viele Unternehmen und Universitäten akzeptieren es, weil es internationale Anerkennung hat. Während einige Personen lernten, um ihre Karriere zu verbessern, bereiteten andere es vor, um Stipendien zu beantragen. Außerdem gibt es mehrere Termine pro Jahr in autorisierten Zentren.*

1. ¿Qué ventajas puede darte obtener el DELE?

- a. Sustituye la licenciatura en cualquier país.
- b. Puede mejorar oportunidades de trabajo y permitir acceso a universidades.
- c. Solo sirve para viajar sin visado.
- d. Te garantiza un empleo público en España.

2. ¿Qué tipos de pruebas incluye el examen?
- a. Un proyecto en grupo y una presentación.
  - b. Únicamente ejercicios de gramática por ordenador.
  - c. Pruebas orales y escritas.
  - d. Solo una entrevista informal.

**1-b 2-c**

## 2. Grammatik: Präteritum Imperfekt - Gebrauch (II)

Das Präteritum imperfekt wird für Handlungen in der Vergangenheit verwendet, die im Verlauf waren oder gleichzeitig stattfanden.



1. Eine Handlung war im Verlauf, als eine andere geschah -> Imperfekt + Indefinito.
2. Zwei Handlungen liefen gleichzeitig in der Vergangenheit ab -> Imperfekt + Imperfekt.

Estructura	Ejemplo
Imperfekt + cuando + indefinito	Revisaba el examen cuando terminó el tiempo. <i>(Ich überprüfte die Prüfung, als die Zeit ablief.)</i>
Mientras + imperfekt + imperfekt	Mientras corregía el examen, revisaba las notas. <i>(Während ich die Prüfung korrigierte, überprüfte ich die Noten.)</i>
Imperfekt + mientras + imperfekt	Pensaba en la prueba mientras esperaba los resultados. <i>(Ich dachte an die Prüfung, während ich auf die Ergebnisse wartete.)</i>

1. Revisaba la parte teórica cuando \_\_\_\_\_ el timbre y se acabó el tiempo. *(Ich wiederholte den theoretischen Teil, als die Klingel läutete und die Zeit abgelaufen war.)*  
a. sonó      b. sonabá      c. ha sonado      d. sonaba
2. Mientras \_\_\_\_\_ los exámenes, comparaba las respuestas con la plantilla. *(Während ich die Prüfungen korrigierte, verglich ich die Antworten mit der Vorlage.)*  
a. corrigió      b. corrigí      c. corregía      d. he corregido

1. sonó 2. corregía

## Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

1. (cuando) Preparaba la presentación. Sonó el teléfono.

\_\_\_\_\_ *(Ich bereite die Präsentation vor, als das Telefon klingelte.)*

2. (cuando) Revisaba los correos. Llegó un mensaje urgente del jefe.

\_\_\_\_\_ *(Ich überprüfte die E-Mails, als eine dringende Nachricht vom Chef ankam.)*

3. (cuando) Esperaba el autobús. Empezó a llover.

\_\_\_\_\_ *(Ich wartete auf den Bus, als es zu regnen begann.)*



*1. Preparaba la presentación cuando sonó el teléfono. 2. Revisaba los correos cuando llegó un mensaje urgente del jefe. 3. Esperaba el autobús cuando empezó a llover.*

### **Korrigiere den Fehler**

1. Mientras esperaba las notas, revisé los errores.

---

Während ich auf die Noten wartete, überprüfte ich die Fehler.

2. Estudié para el examen cuando sonaba el móvil.

---

Ich lernte für die Prüfung, als das Handy klingelte.

*1. Mientras esperaba las notas, revisaba los errores. 2. Estudiaba para el examen cuando sonó el móvil.*

### 3.Übungen

#### 1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| a. Suspenden un examen oral | 1. Revisaba las respuestas mientras anotaba la nota de cada ejercicio.                   |
| b. Recuperar                | 2. No aprobó: estaba respondiendo cuando el tribunal decidió ponerle un 4.               |
| c. Corregir un examen       | 3. Volvía a presentarse a la prueba porque había suspendido en la convocatoria anterior. |



a-2 b-3 c-1

#### 2. Hinweis des Prüfungszentrums: Ergebnisse und Überprüfung (QR: Audio)



**Fülle die Lücken aus:** parte teórica, revisión, acreditar, parte práctica, notas, corrección, convocatoria

El centro examinador informa: ya están disponibles las (1) \_\_\_\_\_ de la (2) \_\_\_\_\_ de mayo. La (3) \_\_\_\_\_ se publica hoy y la (4) \_\_\_\_\_ se publicará el viernes. Si has suspendido, puedes inscribirte en la próxima convocatoria o solicitar una (5) \_\_\_\_\_ dentro de los cinco días laborables.

Durante la (6) \_\_\_\_\_, el equipo revisaba los ejercicios mientras otro grupo comprobaba que los datos estuvieran completos. En la revisión no se cambia el tipo de prueba, pero sí se puede corregir un error de transcripción o de suma. Para (7) \_\_\_\_\_ el nivel, el certificado solo se emite cuando el resultado final figura como "apto".

*Das Prüfungszentrum informiert: Die Noten der Mai-Prüfungsrunde sind bereits verfügbar. Der theoretische Teil wird heute veröffentlicht und der praktische Teil wird am Freitag veröffentlicht. Wenn du durchgefallen bist, kannst du dich für die nächste Prüfungsrunde anmelden oder innerhalb von fünf Werktagen eine Überprüfung beantragen.*

*Während der Korrektur überprüfte das Team die Aufgaben, während eine andere Gruppe kontrollierte, dass die Daten vollständig waren. Bei der Überprüfung wird die Art der Prüfung nicht geändert, aber ein Übertragungs- oder Rechenfehler kann korrigiert werden. Zur Bestätigung des Niveaus wird das Zertifikat erst ausgestellt, wenn das Endergebnis als „bestanden“ geführt wird.*

(1) notas, (2) convocatoria, (3) parte teórica, (4) parte práctica, (5) revisión, (6) corrección, (7) acreditar

1. ¿Qué opciones ofrece el centro si alguien ha suspendido y cuál es el plazo para pedir una revisión?

\_\_\_\_\_

### 3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

1. No aprobó la parte oral en la primera convocatoria.
2. El examen tuvo una sección teórica y otra práctica.
3. Ya ha visto sus notas y está contenta con el resultado.

Wahr	Falsch
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



1-V 2-V 3-X

### 4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Mientras esperaba la revisión, yo \_\_\_\_\_ el examen oral porque me ponía muy nervioso. *(Während ich auf die Nachprüfung wartete, fiel ich in der mündlichen Prüfung durch, weil ich sehr nervös wurde.)*  
a. suspendo      b. suspendiera      c. suspendía      d. suspendí
2. Cuando terminó la parte práctica, el profesor \_\_\_\_\_ los deberes y nosotros hacíamos un descanso. *(Als der praktische Teil zu Ende war, korrigierte der Lehrer die Hausaufgaben und wir machten eine Pause.)*  
a. corrigió      b. corregiría      c. corrige      d. corregía
3. En aquella convocatoria, yo \_\_\_\_\_ la asignatura mientras estudiaba la parte teórica por las noches. *(In diesem Prüfungstermin holte ich das Fach nach, während ich nachts den theoretischen Teil lernte.)*  
a. recupero      b. recuperaría      c. recuperé      d. recuperaba

1. suspendía 2. corregía 3. recuperaba

### 5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

#### Revisión de notas en la academia

**Lucía (alumna):** *Hola, Javier. He visto las notas de la convocatoria y estoy preocupada: saqué buena nota en la parte teórica, pero la parte práctica me bajó mucho la media.*

*(Hallo, Javier. Ich habe die Noten des Prüfungstermins gesehen und bin besorgt: Im theoretischen Teil habe ich eine gute Note bekommen, aber der praktische Teil hat meinen Durchschnitt stark nach unten gezogen.)*

**Javier (profesor):** *Hola, Lucía. Podemos pedir una revisión si quieres. Trae el ejercicio y compararemos tu respuesta con los criterios de corrección para buscar las diferencias.*

*(Hallo, Lucía. Wir können eine Überprüfung beantragen, wenn du willst. Bring die Aufgabe mit, und wir werden deine Antwort mit den Bewertungskriterien vergleichen, um die Unterschiede zu finden.)*



**Lucía (alumna):** *Perfecto. En la redacción creo que me faltó vocabulario y, por los nervios, olvidé algunas ideas; me sabe mal porque estudié bastante y aprendí cosas de memoria.*  
*(Perfekt. Beim Aufsatz glaube ich, dass mir Wortschatz gefehlt hat und ich aus Nervosität einige Ideen vergessen habe; das tut mir leid, weil ich ziemlich viel gelernt und Dinge auswendig gelernt habe.)*

**Javier (profesor):** *Lo entiendo. Yo corregí tu redacción con detalle: el contenido está bien, pero hay errores que restan puntos. Si finalmente suspendes la parte práctica, puedes recuperarla en la siguiente convocatoria.*  
*(Ich verstehe das. Ich habe deinen Aufsatz detailliert korrigiert: Der Inhalt ist gut, aber es gibt Fehler, die Punkte abziehen. Wenn du den praktischen Teil am Ende nicht bestehst, kannst du ihn im nächsten Prüfungstermin nachholen.)*

**Lucía (alumna):** *Vale, gracias. Pido la revisión y así sabré exactamente en qué mejorar para aprobar con mejor nota la próxima vez.*  
*(Okay, danke. Ich beantrage die Überprüfung, und so werde ich genau wissen, worin ich mich verbessern muss, um beim nächsten Mal mit einer besseren Note zu bestehen.)*

1. ¿Por qué Lucía pide la revisión y qué parte del examen le preocupa más?

---

## 6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

*Antes del examen solía repasar y hacer descansos cortos. / Me gustaría aprobar y obtener una buena nota en la convocatoria. / Si suspendo, intentaré recuperar o pedir una revisión.*



1. Cuéntame cómo te preparaste para un examen importante: ¿qué hacías los días antes y qué parte te resultaba más difícil, la parte teórica o la parte práctica?

---

2. Piensa en un examen que vas a hacer pronto: ¿qué nota te gustaría obtener y qué harías si suspendieras o tuvieras una mala nota?

---

## 7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

**Asunto:** Resultados del test escrito de español

Hola, Marta:

Ya tenemos las **notas** del **test escrito** del viernes. En la **parte teórica** has sacado 5,2, pero en la **parte práctica** (la redacción) tienes 4,6, así que de momento no puedes **acreditar** el nivel B1 en la empresa.

Si quieres, puedes pedir una **revisión** de la redacción antes del miércoles. La próxima **convocatoria** para **recuperar** es el 18 de mayo por la mañana.

Saludos,

Lucía (RR. HH.)



**Schreibe eine passende Antwort:** *Quería pedir una revisión de la redacción porque... / Mientras hacía la parte práctica, me di cuenta de que... / ¿Podrías confirmarme si para recuperar el examen tengo que...?*

---

---

---

### Wichtige Verben

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

### Suspender (aussetzen)

Pretérito imperfecto

suspendía

suspendías

suspendía

suspendíamos

suspendíais

suspendían

### Recuperar (wiederherstellen)

Pretérito imperfecto

recuperaba

recuperabas

recuperaba

recuperábamos

recuperabais

recuperaban